IV. Satsehre.

§ 71. Ausdrucksformen für die Beichaffenheit einer Handlung.

Um das wendische Zeitwort richtig anzuwenden, muß man jede Handlung auf ihre Beschaffenheit hin untersuchen.

Die Handlung kann gedacht werden als unvollendet (imperfektiv) oder als vollendet (perfektiv). Jede dieser 2 Gruppen hat 3 Unterabteilungen nach folgendem Schema:

I. Verba imperfektiva bezeichnen eine unvollendete Handlung:

a) v. durativa eine (einfach) dauernde Handlung,

- b) v. iterativa eine on demselben Orte oder zu derselben Zeit sich wiederholende bez. nach und nach sich entwickelnde Handlung,
- c) v. frequentativa eine zu verschiedenen Zeiten oder an verschiedenen Orten sich wiederholende bez. nach und nach sich entwickelnde Handlung;
- II. Verba perfektiva bezeichnen eine vollendete Handlung:
 - a) v. momentanea eine im Augenblick vollendete bz. abgeschlossene Handlung,
 - b) v. iterativa-perfektiva
 - v. frequentativa-perfektiva bezeichnen die Vollendung einer iterativen bz. frequentativen Handlung mit Betonung der Gründlichkeit oder des Befriedigenden der Vollendung.

Beifpiele:

co ńasos pód pažu was trägst du (jetzt eben) unterm Arm? — durativ;

w zyme nosymy rukajce im Winter tragen wir (stets, regels mäßig) Handschuhe — iterativ;



